



User's Manual

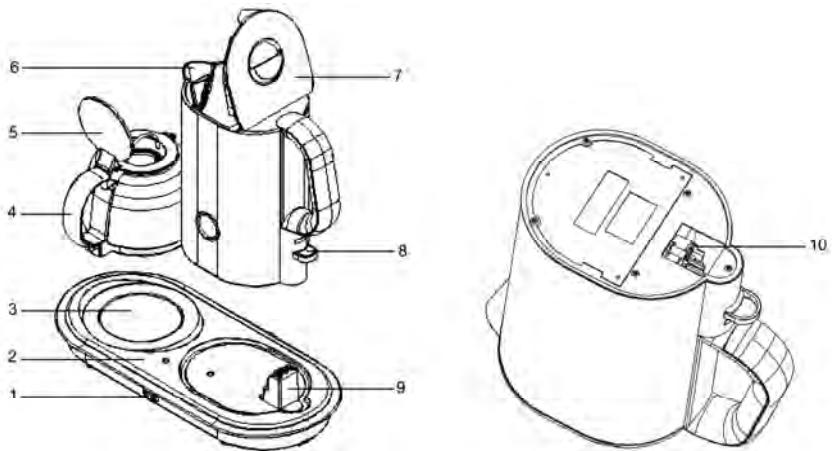
Tea Station



TS 540 ALU/BK

Tea Station

KNOW YOUR TEA TRAY



1. Switch for keeping-warm plate
2. Keeping-warm plate
3. Indicator for keeping-warm plate
4. Pot handle
5. Pot Lid
6. Kettle spout
7. Kettle lid
8. Kettle switch
9. Cordless interface system
10. Kettle control system

OPERATING INSTRUCTION

1 BEFORE USING

Using your new tea tray is very simple. Nevertheless, for your own safety and to get best results, it is important that you read through this handbook before using your tea tray for the first time.

- 1.1 Ensure that the mains voltage complies with the specifications on the rating plate.
- 1.2 Do not overfill the kettle and teapot.
- 1.3 Only use the kettle with the designed base. While it is connected to the base, don't fill water into the kettle. The kettle must be switched OFF either automatically or manually before attempting to remove it from its stand.
- 1.4 Before the new tea tray is be used, the kettle should be filled to the maximum mark and boiled 2 or 3 times. The boiled water should be discarded and the kettle rinsed out with cold water.
- 1.5 Also ensure that the cable does not hang over the edge of the work surface.
- 1.6 Suggest: please don't work the kettle and the teapot of heating plate in the same time.

FOR HOUSEHOLDS WITH CHILDREN

Close adult supervision is necessary. Make sure that children can't reach the cable or tea tray. Water can remain hot for a considerable time after boiling and can present a scald hazard.

2 INSTRUCTIONS FOR USE

- 2.1 Connect the tray of cord to the mains supply.
- 2.2 Open the lid of kettle and fill with water. Please take notice of the maximum and minimum fill mark.
- 2.3 Place the kettle onto the tray, ensuring that the kettle engaged properly, and firmly on the contacts. Switch on by depressing the switch button.
- 2.4 The switch turns itself off automatically after boiling. If you want to re-boil water, please press the button by hand.
- 2.5 Press the button under the handle of tea tray to switch on the warming plate on: the indicator is on.
- 2.6 Take off the lid and unhook the brewing basket to take it out.
- 2.7 Place the teapot on the warming plate to preheat it: this will avoid "shocking" your tea during preparation.
- 2.8 Put the desired quantity of tea in the basket and place the basket in the teapot.
- 2.9 When the water has boiled, soak the leaves with it and close the teapot to allow the tealeaves to unfold. Let the tea brew to your taste. (Take care not to fill over the maximum level with teapot)
- 2.10 Your tea is now ready: you can either serve immediately with the basket inside or remove it by using the handle to avoid further brewing (warning: the handle may be hot).
- 2.11 After service, keep the remaining tea warm on the plate.

3. CAUTIONS

- 3.1 Don't switch on without water in the kettle. Should this happen, the kettle is protected by a DRY BOIL cut off switch.
- 3.2 Don't immerse the cord, plug, kettle or tray into any liquid.

- 3.3 When the kettle is not in use, don't leave water inside. This will help to keep the element scale free. The kettle must never be filled on the tray.
- 3.4 Do not disassemble the element or other parts to clean or repair.
- 3.5 The kettle and the teapot should be used for the maximum and minimum fill mark only.
- 3.6 Never place kettle and teapot on, or adjacent to, hot plates, heater fans or naked flames.
- 3.7 Warning: If the kettle is overfilled, boiling water may be ejected.
- 3.8 When grasp the handle by hand, pay attention that the enclosure of kettle (or teapot) may be very hot
- 3.9 Take extra care not to touch the plate or the body of the kettle (or teapot) when they are hot.
- 3.10 Warning: avoid carrying the appliances on the tray when they are full of hot water and tea as there is always a danger of scald hazard.
- 3.11 Rinse your kettle after each use and only boil fresh water.
- 3.12 Only heat water in the kettle.
- 3.13 Never leave the teapot empty on the warm up plate after use.
- 3.14 Do not put any other container than the teapot on the plate.

4. DRY BOIL PROTECTOR

The control designed to disconnect the live electrical supply from the element abnormal operating conditions. If the jug kettle is accidentally switched 'on' without water, the boil dry protector will operate.

5. CLEANING

- 5.1 Always remove the supply cord from the mains supply first.
- 5.2 Before cleaning, always disconnect from the mains and allow the kettle to cool. Clean the tray and kettle regularly with a damp cloth. Do not use any abrasive material or household cleaners as it might damage the surface.
- 5.3 The kettle should be rinsed out with water after each use. In hard water areas, it will need descaling.

Do not immerse the kettle or tray in water for cleaning.

6. DESCALING

If necessary the kettle can be descaled with a suitable product or environmentally friendly citric acid (both available in drugstores). After descaling rinse out kettle several times with water.

7. PROBLEM SOLVING

- 7.1 Should the appliance fail to operate, check that the cord is plugged in correctly and that the electricity supply is on.
- 7.2 If the kettle switches off before boiling, either the kettle has boiled dry, the safety cutout device will have operated: wait for the kettle to cool down and refill with water. Press the switch on and after about 15 minutes the kettle will automatically reset itself and start to boil, or the kettle needs descaling (see above).
- 7.3 If the warming plate doesn't operate, check the switch under the handle is in the "on" position.

An electrical appliance should not be used if the supply cord is damaged or if the appliance has been dropped at any time. In such cases, please contact your local Service Agent because special tools are required for repairing. Unprofessional repair is dangerous and result in considerable risk to the user.

۲- هشدارهای مهم ایمنی

- ۳-۱- کتری را بدون آب روشن نکنید. در غیر این صورت، تمہیدی ایمنی در کتری (در برابر خشک جوشیدن) وارد عمل شده، بر قریبی را قطع می کند.
- ۳-۲- سیم برق، دوشاخه، خود کتری، یا بدنه چای ساز را در هیچ مابعی فرو نبرید.
- ۳-۳- هنگامی که از کتری استفاده نمی کنید، نگذارید آب در کتری بماند. این کار، از شکل گیری رسوبات بر روی المنت پیش گیری می کند.
- ۳-۴- برای تمیز کاری، یا تعییر، هرگز المنت یا دیگر اجزای دستگاه را جدا نمایید.
- ۳-۵- کتری و قوری چای را حتماً می باید مطابق باعلامت های حداخت (MAX) و حداقل (MIN) پر کرد.
- ۳-۶- کتری و قوری چای را بر روی یا در نزدیکی اجاق گاز یا برقی، بخاری های فن دار، یا شعله های بدون حفاظ قرار ندهید.
- ۳-۷- هشدار: اگر کتری را بیش از حد پر کنید، آب جوش ممکن است سر برود.
- ۳-۸- هنگامی که دسته کتری (یا قوری) را با دست می گیرید، دقت کنید؛ چون بدنه آن ممکن است بسیار داغ باشد.
- ۳-۹- دقتشی مضاعف داشته باشید تا به صفحه چای ساز یا بدنه کتری (یا قوری)، در زمانی که داغ هستند، دست نزنید.
- ۳-۱۰- هشدار: زمانی که کتری و قوری پر از آب و چای هستند، هرگز چای ساز را جایه جا نمکنید؛ زیرا همیشه خطر سوختگی وجود دارد.
- ۳-۱۱- پس از هر بار استفاده، کتری را آب بکشید و تنها آب تمیز و تازه را برای جوشاندن در کتری بریزید.
- ۳-۱۲- در کتری، فقط آب بجوشانید.
- ۳-۱۳- هیچ گاه، پس از استفاده، نگذارید قوری چای خالی بر روی صفحه گرم نگه دارنده بماند.
- ۳-۱۴- هیچ گونه طرف دیگری را، جز قوری چای، بر روی صفحه گرم نگه دارنده قرار ندهید.

۴- محافظ ضد خشک جوشی

- تمہیدی ایمنی در دستگاه تعییه شده که برق دستگاه را به هنگام پیش آمدن شرایط غیرعادی برای المنتها قطع می کند.
- اگر کتری به طور تصادفی بدون آب روشن شود، این محافظ (تمہید ایمنی) عمل خواهد کرد.

۵- تمیز کاری

- ۵-۱- پیش از هر گونه تمیز کاری، نخست دوشاخه دستگاه را از پریز بکشید و بگذارید کتری خنک شود.
- ۵-۲- پای ساز و کتری را به طور مرتب و منظم با پارچه ای نمدادار تمیز کنید. از شوینده های سایا (خورنده سطوح) یا اسکاچ های زبر و سیم های ظرف شویی استفاده نکنید، چون به سطوح دستگاه آسیب می رسانند.
- ۵-۳- پس از هر بار استفاده، می باید کتری را آب بکشید. در مناطقی که سختی آب زیاد است، نیاز به رسوب زدایی نیز وجود دارد.

۶- رسوب زدایی

- در صورت لزوم، می توان کتری را با جوهر لیمو یا ماده رسوب زدایی مناسب (قابل تهیه در داروخانه ها) رسوب زدایی کرد. پس از آن، چند بار کتری را آب بکشید.

۷- رفع ابرادهای عملکرد

- ۷-۱- اگر دستگاه کار نکرد یا خراب شد، ببینید سیم برق آن درست به پریز زده شده و ساختمن برق داشته باشد.
- ۷-۲- اگر کتری پیش از جوش آمدن خاموش شد، احتمالاً آب شده و محافظ ضد خشک جوشی عمل کرده است. صیر کنید تا کتری خنک شود. سپس آن را پر کنید و کلید روشن / خاموش آن را بزنید. پس از حدود ۱۵ دقیقه، کتری خود به خود باز تنظیم (RESET) می شود و شروع به جوشاندن آب می کند. در غیر این صورت، احتمالاً کتری نیاز به رسوب زدایی دارد.
- ۷-۳- اگر صفحه گرم نگه دارنده کار نمی کرد، مطمئن شوید که کلید زیر دسته چای ساز را زده باشید.

- اگر سیم برق دستگاه آسیب دیده یا دستگاه به زمین افتاده است، آن را به کار بیندازید. در این موقع، لطفاً با یکی از مراکز مجاز خدمات پس از فروش فلز تماس بگیرید تا آن را برای تان آزمایش کنند. خودتان سعی نکنید دستگاه را به کار بیندازید یا تعییر کنید؛ زیرا کار به ابزارهای ویژه ای نیاز دارد. تعییر دستگاه به دست افراد غیر حرفه ای خط‌طنک است و موجب افزایش چشم گیر خطرهای احتمالی برای کاربر می شود.

روش استفاده

۱- پیش از استفاده

استفاده از چای ساز جدیدتان بسیار ساده است. با وجود این، برای اینمی و دستیابی به بهترین نتایج در کار با آن، بهتر است این دفترچه راهنمای را، پیش از استفاده برای نخستین بار، کامل و بادقت بخوانید.

۱-۱- مطمئن شوید که ولتاژ برق منزل تان با ولتاژ نشان داده شده در برچسب مشخصات دستگاه یکی باشد.

۱-۲- کتری و قوری چای را بیش از علامت حداکثر (MAX) نشان داده شده بر روی بدنه آنها پر نکنید.

۱-۳- کتری را تنها همراه با پایهای که برای آن طراحی شده است به کار ببرید. زمانی که کتری به پایه متصل است، آب در کتری نریزید. کتری را یا به طور دستی با کلیدش خاموش کنید یا بگذارید که خودش خاموش شود. سپس می‌توانید آن را از روی پایه بردارید.

۱-۴- پیش از به کار بردن چای ساز جدید، می‌باید کتری را تا علامت حداکثر (MAX) پر از آب کرد و ۲ تا ۳ بار جوشاند و خالی کرد. آب جوش حاصل از این چند بار اول را حتماً دور بریزید و سپس کتری را با آب سرد آب بشکنید.

۱-۵- همچنین مطمئن شوید که سیم برق دستگاه از لبۀ محل قراردادن آن آویزان نشده باشد.

۱-۶- توصیه می‌شود که همزمان کتری و صفحۀ گرم‌نگه‌دارنده قوری چای را به کار نیندازید. در خانوارهای دارای فروزنده خردسال، نظارت دقیق بزرگ‌سالان ضروری است. مطمئن شوید که دست کودکان به سیم برق یا چای ساز نمی‌رسد. آب ممکن است برای مدتی طولانی پس از جوش‌آمدن داغ بماند و، در نتیجه، خطر سوختگی با آن وجود دارد.

۲- دستورالعمل‌های کاربرد

۲-۱- سیم برق چای ساز را به برق بزنید.

۲-۲- در پوش کتری را باز کرده، آن را از آب پر کنید. لطفاً به علامت‌های حداکثر (MAX) و حداقل (MIN) روی سطح کتری توجه کنید.

۲-۳- کتری را بر روی پایه چای ساز گذاشته، از جارفتن درست و کامل محل اتصال کتری به سیستم اتصال بدون سیم پایه اطمینان بگیرید. سپس کلید روش/خاموش کتری را بزنید تا روش شود.

۲-۴- پس از جوش‌آمدن آب درون کتری، این کلید به طور خودکار به روی موقعیت خاموش قرار می‌گیرد. اگر می‌خواهید دوباره آب را بجوشانید، لطفاً دوباره آن را با دست بزنید تا روش شود.

۲-۵- کلید زیر دسته چای ساز را بزنید تا صفحۀ گرم‌نگه‌دارنده روش شود. در این حالت، چراغ نشانگر مربوط به این عملکرد نیز روش خواهد شد.

۲-۶- در پوش را بر داشته، صافی دم کننده چای را از قوری خارج کنید.

۲-۷- قوری را بر روی صفحۀ گرم‌نگه‌دارنده بگذارید تا از پیش گرم شود. این کار باعث می‌شود که از وارد‌آمدن شوک حرارتی (ناشی از اختلاف فاحش دما) به قوری جلوگیری شود.

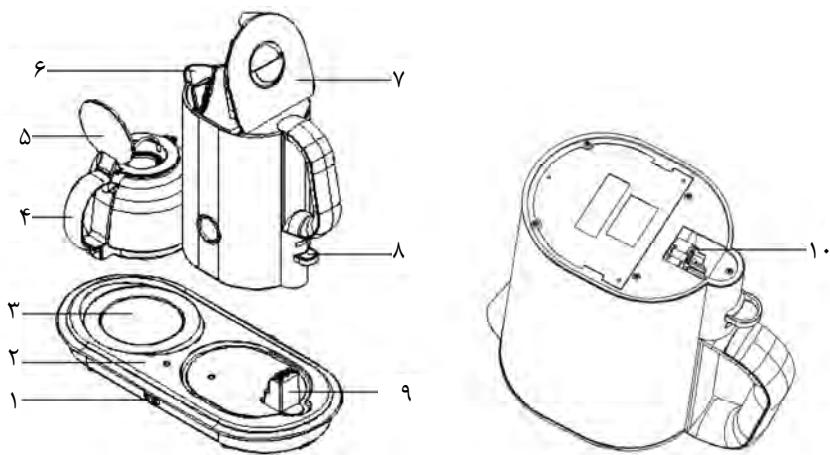
۲-۸- مقدار موردنظر چای خشک را به درون صافی ریخته، صافی را وارد قوری کنید و جا بیندازید.

۲-۹- هنگامی که آب کتری جوش آمد، آب کتری را به درون قوری بریزید تا برگ‌های خشک چای در آب جوش خیس بخورند و از هم باز شوند. سپس بگذارید چای به مقدار موردنظر و مطلوب شما دم بکشد (مواظب باشید بیش از علامت حداکثر (MAX) روی بدنه قوری، آن را پر نکنید).

۲-۱۰- چای تان اکنون آماده است: می‌توانید آن را فوراً با صافی درون قوری یا با درآوردن صافی برای جلوگیری از دم کشیدن (پرزنگ‌شدن) بیشتر چای، سرو کنید (هشدار: دسته ممکن است بسیار داغ باشد).

۲-۱۱- پس از سرو کردن چای، باقی مانده آن را می‌توانید بر روی صفحۀ گرم‌نگه‌دارنده بگذارید تا گرم بماند.

توصیف اجزای دستگاه



- ۱ کلید صفحه گرم نگهدارنده
- ۲ صفحه گرم نگهدارنده
- ۳ چراغ نشانگر عملکرد گرم نگهدارنده
- ۴ دستگیره قوری
- ۵ دربوش قوری
- ۶ دهانه کتری
- ۷ دربوش کتری
- ۸ کلید روشن/خاموش کردن کتری
- ۹ سیستم اتصال بدون سیم
- ۱۰ سیستم کنترل کتری

Feller

دفترچه‌ی راهنمای

چای‌ساز



TS 540 ALU/BK

Tea Station